

Tresesin, Tarcint, Magnan, Dartigne, Glemone, Osôf, Trasaghis, Bordan, Cjavaç, Verzegnis, Tumieç e Vile di Cjargne, di dulà che **e tornarà a partî domenie ai 2 di Avrîl** viers Lauc, Davâr, Comelians, Rigulât, For Davôtri **par taiâ il travuart a Sapade, in Borc Granvilla, aes 15.30.**

La Stafete e vûl sotlineâ in maniere simboliche la impuartance des diviersis identitâts linguisticis presintis inte Patrie dal Friûl, coinvolzint atletis furlanofons, slovenofons e gjermanofons di plui o mancun 20 societâts sportivis che a puartaran tant che testemoni il test de Bole imperiâl. Propriet il rivâ dal ultin tedofar a Sapade e lis premiazioms a segnaran la conclusion de Fieste de Patrie. Il sproc de manifestazion al è *“La nestre Patrie, lis nestris lenghis-Naša Domovina, naši jeziki- Unsere Heimat, unsere Sprachen-La nostra Patria, le nostre lingue-Our Homeland, our languages”*.

PLUI DI 100 EVENTS COLATERÂI PAR CELEBRÂ I 940 AGNS DE PATRIE

Lis celebrazions de Fieste a van indevant fin ai 15 di Avrîl in graciis di un calendari siôr di **plui di 100 events promovûts su dut il teritori furlan** de bande di Comuns, ents e associazions. Il program detaiât – che al cjape dentri raprezentazions teatrâls, concerti, conferencis, presentazions di libris e tant altri ancjemò – al è disponibil sul sît internet de ARLeF, www.arlef.it.

Pes scuelis de infanzie, primariis e secundariis di prin grât dal Friûl invezit al è stât inmaneât il concurs a premis **“Emozions furlanis in viaç pal teritori”**, promovût dal Uffici Scolastic Regjonâl, intune cu la ARLeF e la Provincie di Udin, rivât ae setime edizion.

SI PODARÀ STÂI DAÛR AE FIESTE ANCJE IN TV

Cui che nol rivarà a partecipâ ae Fieste de Patrie, **domenie ai 2 di Avrîl**, des 9.45 aes 11.45, al podarà viodi su Telefriuli, Canâl 11 dal digjitâl terrestri, il **speciâl in direte di Sapade** de trasmission *“Il Campanile della Domenica”*.

Udin, ai 28 di Març dal 2017

INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**
Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<<<

FIESTE DE PATRIE DAL FRIÛL, STORIE E SIMBUI

AI 3 DI AVRÎL, NASSITE DI UNE NAZION

La Fieste de Patrie dal Friûl e celebre la zornade dai 3 di Avrîl dal 1077, cuant che a Pavie l'imperadôr Indri IV al fissave la nassite dal Stât Patriarcjâl Furlan. Il Stât furlan, guviernât dal Patriarcje, al veve leçs propriis, un propri esercit, al bateve monede e al è stât un dai teritoris statuâi plui grancj de epoche. Intal 1420, dopo di une lungje vuere, al è stât conquistât di Vignesie. La prime edizion de Fieste dal Friûl e je dal 1977: e je stade ideade di pre Francesc Placereani (Pre Checo) in ocasion dai 900 agns e si le à fate a Aquilee. Tacant dal 2002 la manifestazion e à otignût la adesion des principâls istituzions furlanis.

Intal 2015, cu la aprovazion de leç regionâl 6, la Regjon Friûl-V. J. e à ricognossût oficialmentri cheste ricorence cul intindiment di valorizâ la storie di autonomie dal popul furlan.

IL PRIN PARLAMENT DI EUROPE

Il Parlament de Patrie dal Friûl al è, par cualchi studiôs, chel plui antîc di Europe. Al nassè des assembleis consultivis dai nobii e dal clericât, clamadis dal Patriarcje di Aquilee fin dal secul XII par domandâ gnovis contribuzions in monede e in oms di armis. Intal zîr di pôc timp, in ogni câs, il Parlament de Patrie al à assumût simpri plui fuartis funzions legjislativis, aministrativis e judiziaris. Intal Parlament, dongje dai nobii e dai ecclesiastics, a sentavin ancje i rapresentants dai Comuns. Cheste istituzion e à operât par plui o mancul 600 agns, fin al 1805 cuant che e je stade soprimude di Napoleon

LA ANTIGHE BANDIERE DE PATRIE

La bandiere dal Friûl – ricognossude oficialmentri par leç – e je formade di un drap di forme retangolâr cun tal mieç une acuile eraldiche di aur cun alis viertis, cjâf a çampe, bec viert e sgrifis rossis, metude in cjamp celest. Cheste bandiere e je une des plui antighis di Europe: di fat cheste e à origjin de antighe steme de Patrie dal Friûl, za in ûs intal '300, e il so plui prezios esemplâr (dal 1350, che al jere dal Patriarcje Beltram) al è conservât intal Museu dal Domo di Udin.

La bandiere dal Friûl no va confondude cun chê de Regjon Friûl - Vignesie Julie, che e à une origjin tant plui resinte (1963) e dut un altri significât storic: su la bandiere regionâl la acuile e rapresente Rome che e socor Aquilee, rapresentade de tor che e je sot vie.

LIS LENGHIS DAL FRIÛL

Il furlan al è une lenghe neolatine dal grup des lenghis ladinis; cheste si è formade tor dal an mil e e à mantignût intai secui une sô originalitât particolâr, ancjemò vive.

I prins documents par furlan a son dai secui XII e XIII cuant che a comparissin ancje lis primis composizions poetichis; di in chê volte, la produzion leterarie par furlan e je cressude di un continui. A vuê, il furlan al è fevelât di plui o mancul 650.000 personis in 175 comuns des provinciis di Gurize, Pordenon e Udin e in 7 comuns de provincie di Vignesie. Il prin ricognossiment uficiâl de lenghe furlane al è dal 1996, cun leç regionâl; cualchi an dopo ancje il Stât talian al à ricognossût, cu la leç 482/99, la minorance furlane, intant che la Regjon e à aprovât une gnove leç organiche di tutele intal 2007.

In Friûl a son presintis altris dôs minorancis linguistichis, ricognossudis oficialmentri: chê slovene e chê todescje; cun di plui si fevelin diviers dialets di origjin venite.

Udin, ai 28 di Març dal 2017

Fieste de Patrie dal Friûl 2017

L'intervent dal president de ARLeF, Lorenzo Fabbro

Cu la Leç Regjonâl n. 6, dai 27 di Març dal 2015, la Regjon e à ricognossût uficialmentri la “Fieste de Patrie dal Friûl”. Ai 3 di Avrîl o fasìn memorie de invistidure, intal 1077, dal podê civil sul Friûl al Patriarcje di Aquilee, ven a stâi la nassite di une istituzion che par secui e à tignûts adun teritoris e popolazions furlanis, slovenis e todescjis e che e à vût formis di organizazion civil une vore modernis, tant che il Parlament de Patrie dal Friûl, chel plui antîc di Europe.

Ae ARLeF (Agjenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane), la Regjon stesste i à dât il compit di coordinâ lis iniziativa pe celebrazion de Fieste e, chest an, ancje di viodi de organizazion de prime Stafete des lenghis minoritariis. Un compit impuartant che o vin acetât cun convinzion inte cussience dal valôr storic e identitari di cheste ricorence, che e vûl marcâ la unitarietà teritoriâl dal Friûl, la sô antighe tradizion di autonomie e di bon guvier, e intal stes timp la sô preziose e particolâr pluralitât linguistiche e culturâl.

Di fat la zornade dai 3 di Avrîl e je e e varà di jessi simpri plui la Fieste di dut il Friûl, no dome di chel che al fevele par furlan, ma ancje di chel che al fevele par sloven, todesc e chês altris lenghis e dialets e chest al sarà ancjemò plui palês inte edizion 2017 che si fasarà a Sapade/Plodn, parcè che i confins dal Friûl no son chei amministratîfs de Regjon e ancje parcè che i furlans, no stin a dismenteâlu, a son presints in dut il mont.

La Fieste e rapresente une oportunitât preziose par resonâ, in clâf moderne e atuâl, sul presint e sul avignî de Patrie che, partint de cognossince de proprie storie plurilinguâl e multicultural e tindedi, cun sens rinfuarçât di identitât e coesion teritoriâl e sociâl, a relacionâsi cun chei altris popui e chês altris culturis in chês dimension europeane che nus caraterize e che il Friûl al à simpri tignût a ments.

O sin sigûrs che chest al pues judâ ancje lis nestris lenghis regjonâls, simpri che la “Fieste de Patrie”, e ancje la istituzion des Assembleis des Comunitâts Linguistichis, a deventedin gnûfs struments e volan pe atuazion di tantis parts de legjislazion statâl e regjonâl di tutele des minorancis linguistichis storichis, fin cumò ancjemò in spiete di une plene metude in vore. Parcè che, se al è vêr che la identitât e i valôrs condividûts che a fondin la nestre storie a son ancje altris, cence lis sôs lenghis il Friûl al pierdarès la sô anime plui vere e plui profonde.

Udin, ai 28 di Març dal 2017

INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / e-mail: arlef@caltpr.it

Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<